



**1. WARNINGS**  
Read these instructions completely.  
Check the product before each use to ensure it is not damaged or defective. Do not use the product if it is defective.  
The product IS NOT recommended for children under age 3.  
**WARNING:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.  
**WARNING:** Not suitable for children under 36 months. Contains a long cable or strap. Strangulation hazard.  
Remember to be alert at all times. Be aware of your surroundings.  
**WARNING:** Play in safe areas ONLY AWAY FROM cars and traffic.  
Use under direct adult supervision. Do not allow children to use the product without supervision.  
**WARNING:** Do not aim the laser at the eyes, as prolonged exposure may cause decreased vision. Infrared rays are not visible. The pictures have been modified for presentation purposes.  
Always remove old batteries and replace them with new ones.  
Do not mix different types of batteries or new and old batteries.  
Do not use leaking batteries.  
Remove the batteries from the device if you do not plan to use it for an extended period of time.  
**CAUTION:** Never expose batteries to fire, as they may explode.  
Do not allow children to play with batteries.  
This product was not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device.  
**IMPORTANT: WARNING ABOUT EPILEPSY.** Please read the following warning before using the product or allowing children to use the product. Some people may have an epileptic seizure or become unconscious when exposed to flashing lights or certain normal conditions of everyday life. The lights included in this product may cause some people to have an epileptic seizure. This can even happen when someone has had no pre-existing medical problems or symptoms of epilepsy.  
If you or a family member have shown symptoms of epilepsy when exposed to flashing lights, you should consult a doctor before using this product or a similar product.  
Handle the product with care.  
Avoid putting too much pressure on the Laser Soldier®, as this may damage it.  
Do not leave the product exposed to direct sunlight or in a hot environment.  
When the product is not in use, keep it in a cool place.  
Keep the packaging for future reference, as it contains important information.  
Do not use the Laser Soldier® for uses not specified in these instructions.

**2. The set contains:**  
Laser Soldier® Gun  
Laser Soldier® Guns  
Vests  
Instruction manual

**A- Laser Soldier® Gun**  
B- Vest  
C- Control Indicator  
D- Team Indicator  
E- Battery compartment  
F- Trigger  
G- Team Selector  
H- Vest Control Indicator

**3. Battery Installation**  
1. The product runs on six 1.5 AAA batteries (not included).  
2. Remove the screws on the battery compartment (E) and carefully take off the cover.  
3. Insert three 1.5 AAA batteries, as shown in Picture I.  
Note: Follow the polarity marks indicated in order to correctly insert the batteries.  
4. Carefully replace the cover and screw it back in place to close the battery compartment (E).  
Note: The Vest (B) does not require batteries.

**4. Instructions for Use**  
How to put on the Vest:  
1. Put on the Vest (B) in the same way you would put on a T-shirt. Place your arms through the holes where the sleeves would be and place your feet through the neck hole.  
2. The Vest (B) should fit in the middle of your chest. The strap guide should be in the middle of your upper back, as shown in Picture J.  
Let's start playing:  
1. There are three teams to choose from: blue, red and adventure.  
2. Select your team by moving the Team Selector (B) so that your vest is lit up and shot by Blue and Adventure.  
3. Blue can shoot and be shot by Blue and Adventure.  
4. Red can shoot and be shot by Red and Adventure.  
5. Adventure can shoot and be shot by Red, Blue and Adventure.  
The Team Indicator (D) will light up in the color corresponding to the team selected.  
Be sure to always play in a maximum of two teams because Adventure mode plays against Blue, Red and Adventure.  
Note: All players selected adventure mode, everyone will play against each other.  
1. To load the gun, pull and hold the Trigger (F) for three seconds, as shown in Picture K. The gun will be lit up with each load. When the 10 shots have been fired, the Laser Soldier® Gun (A) will beep intermittently. When you hear this sound, you should reload the gun by pulling and holding the Trigger (F) for three seconds.  
You can reload 10 shots at any time.  
2. Scoring system: to shoot your opponents, aim your Laser Soldier® Gun (A) at their Vest (B) and pull the Trigger (F).  
When your opponents are shot, their laser gun will vibrate and their Vest Gunshot Indicator (H) will change color as shots are received.  
The more accurate the shot, the better your chances of earning points. HOWEVER, the Vest (B) is designed to register shots fired in most areas on the front of the body, as shown in Picture L.  
While playing:  
1. The guns can hit vests up to 60 metres away.  
2. Don't aim the gun at the Vest Gunshot Indicator (H) which will change colour from green to red.  
3. Players lose when their Vest (B) has been hit 10 times. When this happens, the Laser Soldier® will make a "losing" sound, the Gunshot Indicator (H) will stop flashing and the lights on the Laser Soldier® Gun and the Vest will turn off.  
4. When players lose, they have to turn off the Team Selector (G), select a team again and start a new game.  
5. Play fair.  
6. Do not cover or hide the Vest (B).  
7. Do not restrict the Vest (B) during the game.  
8. Bright sunlight reduces the laser's range. The distance of the infrared beam may be affected by lighting conditions.  
9. When playing indoors, the gun's laser beam can bounce off walls and mirrors so hit your opponents.  
10. You can also shoot through glass windows.  
11. Play in safe areas ONLY AWAY FROM cars and traffic.  
12. The Laser Soldier® contains straps which could pose a risk of strangulation to small children and pets. Keep the Laser Soldier® out of reach of small children and pets.

**5. Cleaning and Maintenance\***  
To clean the Laser Soldier®, carefully wipe the surface with a slightly damp cloth. Do not exert any pressure on the product.  
When it is clean, carefully dry the surface of the product with a microfibre cloth.  
Do not immerse the product in water. It is not water-resistant.  
Never use bleach.  
Make sure the product is kept away from direct sunlight and all heat sources.  
When the product is not in use, keep it in a dry place.

**6. Quality Warranty**  
This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.  
This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

**Australia & New Zealand only**  
This product is the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

**CAUTION DISPOSAL OF MATERIALS**  
This symbol indicates a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.  
Do not dispose of this product in your household waste.  
Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.  
Electrical and electronic appliances contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Made in China  
Fabricado en China  
Fabriqué en Chine  
Hergestellt in China  
Prodotto in Cina  
Fabricado na China  
Vervaardigd in China

Industex s.l.  
P.N.A.: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano - Italia  
www.industex.com  
industex@industex.com

Imported by Industex S.L.  
809964056

Industex s.l.  
Av. P. Catalinas 24, 1º planta  
08950 Esplugas de Caldes  
Barcelona - Spain  
e-mail: industex@industex.com  
www.industex.com  
(+34) 93 254 71 00

venteo  
17 rue de la Cerresse  
CS 40023 SOIGNY LAUMONE  
95046 CERNY PONTOISE CEDEX  
FRANCE  
venteo@venteo.fr  
www.venteo.fr  
(+33) 1 34258551

ISI GmbH  
Erdwegstrasse 55  
D-20151 Oldenburg Germany  
www.isi.de  
+49 (0) 441 95 07 060

BEST DIRECT  
PO Box 202, Spa Junction NSW  
2086, Australia  
Best Direct International B.V.  
Sint Janstraat 25a  
1251 KZ Laren  
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd.  
Australasia - Sumat.  
029 193 0300 www.bestdirect.fr  
Khandong - Sverige  
077 033 0300 www.bestdirect.se

Laser Soldier® is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

**English**  
Thank you for purchasing the Laser Soldier®, the fun laser game for teams to live a real laser tag experience. Read these instructions. They contain important information about the product and how to use it. Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product and accessories correctly.

**CONTENTS:**  
1. Warning  
2. The Set Contains  
3. Battery Installation  
4. Instructions for Use  
5. Cleaning and Maintenance  
6. Quality Warranty

**1. WARNINGS**  
Read these instructions completely.  
Check the product before each use to ensure it is not damaged or defective. Do not use the product if it is defective.  
The product IS NOT recommended for children under age 3.  
**WARNING:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.  
**WARNING:** Not suitable for children under 36 months. Contains a long cable or strap. Strangulation hazard.  
Remember to be alert at all times. Be aware of your surroundings.  
**WARNING:** Play in safe areas ONLY AWAY FROM cars and traffic.  
Use under direct adult supervision. Do not allow children to use the product without supervision.  
**WARNING:** Do not aim the laser at the eyes, as prolonged exposure may cause decreased vision. Infrared rays are not visible. The pictures have been modified for presentation purposes.  
Always remove old batteries and replace them with new ones.  
Do not mix different types of batteries or new and old batteries.  
Do not use leaking batteries.  
Remove the batteries from the device if you do not plan to use it for an extended period of time.  
**CAUTION:** Never expose batteries to fire, as they may explode.  
Do not allow children to play with batteries.  
This product was not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device.  
**IMPORTANT: WARNING ABOUT EPILEPSY.** Please read the following warning before using the product or allowing children to use the product. Some people may have an epileptic seizure or become unconscious when exposed to flashing lights or certain normal conditions of everyday life. The lights included in this product may cause some people to have an epileptic seizure. This can even happen when someone has had no pre-existing medical problems or symptoms of epilepsy.  
If you or a family member have shown symptoms of epilepsy when exposed to flashing lights, you should consult a doctor before using this product or a similar product.  
Handle the product with care.  
Avoid putting too much pressure on the Laser Soldier®, as this may damage it.  
Do not leave the product exposed to direct sunlight or in a hot environment.  
When the product is not in use, keep it in a cool place.  
Keep the packaging for future reference, as it contains important information.  
Do not use the Laser Soldier® for uses not specified in these instructions.

**2. The set contains:**  
Laser Soldier® Gun  
Laser Soldier® Guns  
Vests  
Instruction manual

**A- Laser Soldier® Gun**  
B- Vest  
C- Control Indicator  
D- Team Indicator  
E- Battery compartment  
F- Trigger  
G- Team Selector  
H- Vest Control Indicator

**3. Battery Installation**  
1. The product runs on six 1.5 AAA batteries (not included).  
2. Remove the screws on the battery compartment (E) and carefully take off the cover.  
3. Insert three 1.5 AAA batteries, as shown in Picture I.  
Note: Follow the polarity marks indicated in order to correctly insert the batteries.  
4. Carefully replace the cover and screw it back in place to close the battery compartment (E).  
Note: The Vest (B) does not require batteries.

**4. Instructions for Use**  
How to put on the Vest:  
1. Put on the Vest (B) in the same way you would put on a T-shirt. Place your arms through the holes where the sleeves would be and place your feet through the neck hole.  
2. The Vest (B) should fit in the middle of your chest. The strap guide should be in the middle of your upper back, as shown in Picture J.  
Let's start playing:  
1. There are three teams to choose from: blue, red and adventure.  
2. Select your team by moving the Team Selector (B) so that your vest is lit up and shot by Blue and Adventure.  
3. Blue can shoot and be shot by Blue and Adventure.  
4. Red can shoot and be shot by Red and Adventure.  
5. Adventure can shoot and be shot by Red, Blue and Adventure.  
The Team Indicator (D) will light up in the color corresponding to the team selected.  
Be sure to always play in a maximum of two teams because Adventure mode plays against Blue, Red and Adventure.  
Note: All players selected adventure mode, everyone will play against each other.  
1. To load the gun, pull and hold the Trigger (F) for three seconds, as shown in Picture K. The gun will be lit up with each load. When the 10 shots have been fired, the Laser Soldier® Gun (A) will beep intermittently. When you hear this sound, you should reload the gun by pulling and holding the Trigger (F) for three seconds.  
You can reload 10 shots at any time.  
2. Scoring system: to shoot your opponents, aim your Laser Soldier® Gun (A) at their Vest (B) and pull the Trigger (F).  
When your opponents are shot, their laser gun will vibrate and their Vest Gunshot Indicator (H) will change color as shots are received.  
The more accurate the shot, the better your chances of earning points. HOWEVER, the Vest (B) is designed to register shots fired in most areas on the front of the body, as shown in Picture L.  
While playing:  
1. The guns can hit vests up to 60 metres away.  
2. Don't aim the gun at the Vest Gunshot Indicator (H) which will change colour from green to red.  
3. Players lose when their Vest (B) has been hit 10 times. When this happens, the Laser Soldier® will make a "losing" sound, the Gunshot Indicator (H) will stop flashing and the lights on the Laser Soldier® Gun and the Vest will turn off.  
4. When players lose, they have to turn off the Team Selector (G), select a team again and start a new game.  
5. Play fair.  
6. Do not cover or hide the Vest (B).  
7. Do not restrict the Vest (B) during the game.  
8. Bright sunlight reduces the laser's range. The distance of the infrared beam may be affected by lighting conditions.  
9. When playing indoors, the gun's laser beam can bounce off walls and mirrors so hit your opponents.  
10. You can also shoot through glass windows.  
11. Play in safe areas ONLY AWAY FROM cars and traffic.  
12. The Laser Soldier® contains straps which could pose a risk of strangulation to small children and pets. Keep the Laser Soldier® out of reach of small children and pets.

**5. Cleaning and Maintenance\***  
To clean the Laser Soldier®, carefully wipe the surface with a slightly damp cloth. Do not exert any pressure on the product.  
When it is clean, carefully dry the surface of the product with a microfibre cloth.  
Do not immerse the product in water. It is not water-resistant.  
Never use bleach.  
Make sure the product is kept away from direct sunlight and all heat sources.  
When the product is not in use, keep it in a dry place.

**6. Quality Warranty**  
This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.  
This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

**Australia & New Zealand only**  
This product is the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

**CAUTION DISPOSAL OF MATERIALS**  
This symbol indicates a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.  
Do not dispose of this product in your household waste.  
Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.  
Electrical and electronic appliances contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

**Imported by Industex S.L.**  
809964056

**Industex s.l.**  
Av. P. Catalinas 24, 1º planta  
08950 Esplugas de Caldes  
Barcelona - Spain  
e-mail: industex@industex.com  
www.industex.com  
(+34) 93 254 71 00

**venteo**  
17 rue de la Cerresse  
CS 40023 SOIGNY LAUMONE  
95046 CERNY PONTOISE CEDEX  
FRANCE  
venteo@venteo.fr  
www.venteo.fr  
(+33) 1 34258551

**ISI GmbH**  
Erdwegstrasse 55  
D-20151 Oldenburg Germany  
www.isi.de  
+49 (0) 441 95 07 060

**BEST DIRECT**  
PO Box 202, Spa Junction NSW  
2086, Australia  
Best Direct International B.V.  
Sint Janstraat 25a  
1251 KZ Laren  
www.bestdirect.nl

**Best Direct International Ltd.**  
Australasia - Sumat.  
029 193 0300 www.bestdirect.fr  
Khandong - Sverige  
077 033 0300 www.bestdirect.se

Made in China  
Fabricado en China  
Fabriqué en Chine  
Hergestellt in China  
Prodotto in Cina  
Fabricado na China  
Vervaardigd in China

Industex s.l.  
P.N.A.: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano - Italia  
www.industex.com  
industex@industex.com

Laser Soldier® is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

**Español**  
Gracias por haber adquirido Laser Soldier®, el divertido juego sobre la vida (con el que podrás formar equipos y vivir la experiencia de un juego laser real).  
Lea estas instrucciones con atención antes de usar el producto y su correcto uso.  
Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto y sus accesorios correctamente.

**CONTENIDO:**  
1. Advertencias  
2. El set incluye  
3. Colocar las pilas  
4. Instrucciones de uso  
5. Limpieza y mantenimiento  
6. Garantía de calidad

**1. ADVERTENCIAS**  
Lea atentamente estas instrucciones hasta el final.  
Revise el producto antes de cada uso para comprobar que no esté en mal estado o defectuoso. En caso de que esté defectuoso, no lo utilice.  
El producto NO es apto para menores de 3 años.  
**ADVERTENCIA:** No apto para menores de 36 meses. Pequeñas partes. Riesgo de asfixia.  
**ADVERTENCIA:** No apto para menores de 36 meses. Contiene una parte de cable largo o cuerda. Peligro de estrangulamiento.  
Recuerda estar alerta en todo momento. Mantente al tanto de tu entorno.  
**ADVERTENCIA:** Juega SOLAMENTE en áreas seguras. ALEJADO de los coches y el tráfico.  
Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. No deje a los niños sin supervisión mientras están utilizando el producto.  
**ADVERTENCIA:** No apuntar a los ojos, ya que una exposición prolongada puede provocar una disminución de la visión. El rayo de infrarrojos no es visible, las imágenes se han modificado con fines gráficos.  
Retire las pilas gastadas y reemplácelas por pilas nuevas.  
No mezcle diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.  
No utilice pilas, si estas presentan fugas.  
Retire las pilas del aparato cuando prevea que no lo va a utilizar en mucho tiempo.  
**ATENCIÓN:** No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar.  
No permita que los niños jueguen con las pilas.  
Este aparato no debe ser utilizado por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con no dispongan de la experiencia o los conocimientos necesarios al respecto, a no ser que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o que reciban de ella las instrucciones necesarias para utilizarlo.  
**¡IMPORTANTE: ADVERTENCIA SOBRE EPILEPSIA.** Por favor lea antes de usar este producto o de permitir que los niños lo usen. Algunas personas pueden sufrir un ataque epiléptico o pérdida de la conciencia cuando se exponen a luces intermitentes o ciertas condiciones normales de la vida cotidiana. Estas personas podrían correr el riesgo de sufrir un ataque al ver las imágenes de este producto. Esto puede ocurrir incluso si no ha habido problemas médicos previos o experiencia de epilepsia.  
Si usted o un miembro de su familia ha mostrado síntomas epilépticos al exponerse a luces parpadeantes, debe consultar a su médico antes de usar este o cualquier otro producto similar.  
Maneje el producto con precaución.  
Evite someter su Laser Soldier® a una presión excesiva, puesto que podría resultar dañado.  
No deje el producto expuesto directamente a la luz del sol ni en un ambiente cálido.  
Mientras no utilice el producto, guárdelo en un lugar fresco.  
Conservé el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información importante.  
No utilice Laser Soldier® para otros usos distintos a los especificados en estas instrucciones.

**2. El set incluye:**  
2 Pistolas Laser Soldier®  
2 Dispositivo Receptor  
Manual de instrucciones

**A- Pistola Laser Soldier®**  
B- Dispositivo Receptor  
C- Indicador de disparos de la pistola  
D- Indicador de equipo  
E- Compartimento de las pilas  
F- Gatillo  
G- Selector de equipo  
H- Indicador de disparos del receptor

**3. Colocar las pilas**  
Este producto funciona con 6 pilas AAA (1.5V) no incluidas.  
Desdoblamiento el terminal que protege el Compartimento de las pilas (E) y extrae la tapa con cuidado.  
Inserte tres pilas AAA (1.5V) como se muestra en la imagen.  
Nota: Por favor siga la polaridad indicada para una correcta colocación de las mismas.  
4. Cuidado al retirar la tapa con cuidado y átomala de nuevo el terminal para dejar el Compartimento de las pilas (E) protegido.  
Nota: El Dispositivo Receptor (B) no necesita pilas.

**4. Instrucciones de uso**  
Colocación del Dispositivo Receptor  
1. Coloque el Dispositivo Receptor (B) de la misma forma que se pondría una camiseta. Introduzca sus brazos por los huecos de las mangas y su cabeza a través del agujero del cuello.  
2. El Dispositivo Receptor (B) debería quedar en medio de su pecho. La sujeción del dispositivo debería estar en medio de su espalda, como se muestra en la imagen J.  
Comenzando el juego  
1. Pueden elegir tres equipos: azul, rojo, aventura.  
2. Seleccione su equipo moviendo el Selector de equipo (G):  
Rojos pueden disparar y recibir disparos por Azul y Aventura.  
Azules pueden disparar y recibir disparos por Rojo y Aventura.  
Aventura puede disparar y recibir disparos por Rojo, Azul y Aventura.  
Según el equipo que haya seleccionado, el Indicador de equipo (D) se iluminará con el color correspondiente.  
En un momento que podrá formar 2 equipos como máximo, ya que el modo Aventura dispara contra el Azul y el Rojo al mismo tiempo.  
Nota: Si todos los jugadores seleccionan el modo aventura, lucharán todos contra todos.  
3. Cuando se comienza el juego, el Gatillo (F) durante 3 segundos, como se ve en la imagen K.  
Cada carga da 10 disparos. Cuando se terminen los 10 disparos, la Pistola Laser Soldier® (A) empezará a emitir un sonido de "perdido" y el indicador de disparos (C) dejará de parpadear y se apagará.  
4. Cuando el jugador pierde su equipo, significará que tendrá que cargar de nuevo la pistola, pulsando el Gatillo (F) durante 3 segundos.  
5. Pueden recargar los 10 disparos en cualquier momento.  
6. Durante el juego, para desactivar el oponente, tiene que apuntar con tu Pistola Laser Soldier® (A) a su Dispositivo Receptor (B) y apretar el Gatillo (F).  
7. Cuando una persona recibe un disparo, su pistola laser vibrará y su Indicador de disparos (H) irá cambiando de color con los disparos recibidos.  
8. Cuando más preciso sea el disparo, más probabilidad hay de que consigas un punto. PERO el Dispositivo Receptor (B) está diseñado para registrar los disparos en la mayor parte de la zona frontal del cuerpo del jugador, así como se ve en la imagen L.  
Durante el juego:  
1. Las pistolas pueden alcanzar a los dispositivos receptores hasta una distancia de 60 metros.  
2. No apuntes la pistola a los indicadores de disparos (H) ni al cambio de color de verde a rojo.  
3. El jugador pierde cuando el Dispositivo Receptor (B) es alcanzado por 10 disparos. Cuando esto ocurre, la Pistola Laser Soldier® emitirá un sonido de "perdido", el indicador de disparos (C) dejará de parpadear y todas las luces de la Pistola Laser Soldier® y del Dispositivo Receptor se apagará.  
4. Cuando el jugador pierde su equipo, significará que tendrá que recargar el equipo (D) y volver a seleccionar el equipo para comenzar un juego nuevo.  
5. Juega limpio.  
6. No cubras el Dispositivo Receptor (B) ni lo ocultas.  
7. No reines el Dispositivo Receptor (B) durante el juego.  
8. Si una luz brillante del sol reduce el alcance del disparo del laser. La distancia del rayo infrarrojo puede verse afectada por las condiciones de iluminación.  
9. Cuando se juega dentro, el rayo laser puede rebotar en paredes y espejos para alcanzar a los jugadores.  
10. También puedes disparar a través de los cristales de las ventanas.  
11. Agrega tu pistola Laser Soldier® cuando no la estás utilizando. Dejar el producto encendido agotará las pilas.  
**PRECAUCIONES**  
El Laser Soldier® utiliza un rayo de infrarrojos. NO es un rayo real.  
Juega SOLAMENTE en áreas seguras. ALEJADO de los coches y el tráfico.  
Laser Soldier® contiene cables y correa que pueden producir riesgo de estrangulación en niños pequeños y mascotas. MANTENER Laser Soldier® fuera del alcance de los niños pequeños y las mascotas.

**5. Limpieza y mantenimiento\***  
Puedes limpiar Laser Soldier® pasando un paño ligeramente húmedo, con cuidado, sobre la superficie del producto.  
No uses lejía.  
Asegúrate de que está alejado de la luz solar directa y de cualquier fuente de calor.  
Mientras no utilices el producto, manténlo en un lugar seco.

**6. Garantía de calidad**  
Este producto cuenta con una garantía contra defectos de fabricación sujetos a los plazos de tiempo establecidos por la legislación vigente en cada país.  
Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

**ATENCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIAS**  
Este símbolo indica un contenedor cruzado tachado indica que Vid. sobre información y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos.  
No se lo deshecho de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generados de su hogar.

**Imported by Industex S.L.**  
809964056

**Industex s.l.**  
Av. P. Catalinas 24, 1º planta  
08950 Esplugas de Caldes  
Barcelona - Spain  
e-mail: industex@industex.com  
www.industex.com  
(+34) 93 254 71 00

**venteo**  
17 rue de la Cerresse  
CS 40023 SOIGNY LAUMONE  
95046 CERNY PONTOISE CEDEX  
FRANCE  
venteo@venteo.fr  
www.venteo.fr  
(+33) 1 34258551

**ISI GmbH**  
Erdwegstrasse 55  
D-20151 Oldenburg Germany  
www.isi.de  
+49 (0) 441 95 07 060

**BEST DIRECT**  
PO Box 202, Spa Junction NSW  
2086, Australia  
Best Direct International B.V.  
Sint Janstraat 25a  
1251 KZ Laren  
www.bestdirect.nl

**Best Direct International Ltd.**  
Australasia - Sumat.  
029 193 0300 www.bestdirect.fr  
Khandong - Sverige  
077 033 0300 www.bestdirect.se

Made in China  
Fabricado en China  
Fabriqué en Chine  
Hergestellt in China  
Prodotto in Cina  
Fabricado na China  
Vervaardigd in China

Industex s.l.  
P.N.A.: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano - Italia  
www.industex.com  
industex@industex.com

Laser Soldier® is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

**Francés**  
Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Laser Soldier®, le très amusant jeu de laser tag avec lequel vous pourrez former des équipes et faire l'expérience d'un jeu laser réel.  
Lisez attentivement ces instructions. Elles contiennent des informations importantes sur le produit et l'utilisation qui en sera faite.  
Conservez ces instructions. Elles contiennent des informations importantes sur le produit et l'utilisation qui en sera faite.  
Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire attentivement toutes les instructions pour utiliser le produit et ses accessoires. Lisez attentivement toutes les instructions avant l'utilisation.

**SOMMAIRE:**  
1. Avertissements  
2. Contenu  
3. Installation des piles  
4. Notice d'utilisation  
5. Nettoyage et entretien  
6. Garantie

**1. AVERTISSEMENTS**  
Lisez attentivement ces instructions, du début à la fin.  
Vérifiez le produit avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il n'est pas en mauvais état ou défectueux. Ne l'utilisez pas s'il est défectueux.  
Ce produit NE convient PAS aux enfants âgés de moins de 3 ans.  
**AVERTISSEMENT :** Ne convient pas aux enfants âgés de moins de 36 mois. Présence de petites pièces. Risque d'asphyxie.  
**AVERTISSEMENT :** Ne convient pas aux enfants âgés de moins de 36 mois. Est muni de câbles longs ou de cordes. Risque d'étranglement.  
Restez alerte à tout moment. Soyez attentif à ce qui se passe autour de vous.  
**AVERTISSEMENT :** Jouez UNIQUEMENT dans des espaces sûrs. À L'ÉCART des voitures et de la circulation.  
À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte. Ne laissez pas les enfants sans surveillance pendant qu'ils utilisent le produit.  
**AVERTISSEMENT :** Ne pas pointer le laser dans les yeux étant donné que l'exposition prolongée peut entraîner une baisse de la vision. Les rayons infrarouges ne sont pas visibles. Les images ont été modifiées à des fins graphiques.  
Enlevez les piles usagées et remplacez-les par des piles neuves.  
Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées, ou différents types de piles.  
N'utilisez pas les piles si elles présentent des fuites.  
Retirez les piles de l'appareil si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un certain temps.  
**ATTENTION :** Ne jetez pas les piles au feu : elles pourraient exploser.  
Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.  
Ces appareils ne doit pas être utilisés par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, excepté si elles sont encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu, de la part de celle-ci, les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil.  
**ATTENTION ! AVERTISSEMENT CONCERNANT LES RISQUES D'EPILEPSIE :** Veuillez lire attentivement ces remarques avant d'utiliser le produit ou de laisser les enfants l'utiliser. Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de connaissance suite à l'exposition à des lumières clignotantes ou à des éléments fréquents de l'environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent les lumières de ce produit. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie.  
Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie en présence de lumières clignotantes, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit similaire.  
Manipulez le produit avec précaution.  
Évitez de soumettre votre Laser Soldier® à une pression excessive. Vous risqueriez de l'endommager.  
Ne laissez pas le produit exposé directement à la lumière du soleil ni dans un endroit où la température est trop élevée.  
Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit frais.  
Conservé l'emballage pour consultation ultérieure étant donné qu'il contient des informations importantes.  
N'utilisez pas le Laser Soldier® pour des usages autres que ceux mentionnés dans ces instructions.

**2. Contenu:**  
2 Pistolas Laser Soldier®  
2 Dispositivos receptores  
2. Notice d'utilisation

**A- Pistola Laser Soldier®**  
B- Dispositivo receptor  
C- Computador de tiros do pistolet  
D- Vitorias do equipo  
E- Compartimento à pilas  
F- Gatilho  
G- Selecionador de equipo  
H- Computador de tiros do captador cible

**3. Instalação das pilas**  
1. O produto funciona com 6 pilas AAA (1.5V) não fornecidas.  
2. Desdobre o terminal que protege o compartimento das pilas (E) e retire delicadamente a tampa.  
3. Insira três pilas AAA (1.5V) tal qual indicado na imagem J.  
Nota: Por favor siga a polaridade indicada para a correta instalação das pilas.  
4. Reprodicione delicadamente a tampa e recubra o terminal de modo a deixar o compartimento das pilas (E) protegido.  
Nota: O captador de tiros (B) não necessita pilas.

**4. Instruções de uso**  
Colocação do captador de tiros  
1. Coloque o captador de tiros (B) da mesma forma que se colocaria uma camiseta. Introduza seus braços nos buracos das mangas e sua cabeça através do buraco do pescoço.  
2. O captador de tiros (B) deverá ficar situado no meio do seu peito. O sistema de fechamento do captador de tiros deverá ficar no meio das suas costas, como se mostra na imagem J.  
Começando o jogo  
1. Há três equipes para escolher: azul, vermelho e aventura.  
2. Escolha sua equipe movendo o seletor de equipe (G):  
Azuis podem disparar e receber tiros de Azul e Aventura.  
Azuis podem disparar e receber tiros de Azul e Aventura.  
Aventura pode disparar e receber tiros de Azul, Vermelho e Aventura.  
De acordo com a equipe que você selecionar, o indicador de equipe (D) se iluminará com a cor correspondente.  
Em um momento que poderá formar 2 equipes como máximo, já que o modo aventura dispara contra o azul e o vermelho ao mesmo tempo.  
Nota: Se todos os jogadores selecionarem o modo aventura, lutarão todos contra todos.  
3. Quando se começa o jogo, o gatilho (F) durante 3 segundos, como se vê na imagem K.  
Cada carga dá 10 tiros. Quando se terminarem os 10 tiros, a pistola Laser Soldier® (A) começará a emitir um som de "perdido" e o indicador de tiros (C) deixará de piscar e se apagará.  
4. Quando o jogador perde sua equipe, significará que terá que recarregar o equipamento (D) e voltar a selecionar a equipe para começar um jogo novo.  
5. Jogue limpo.  
6. Não cubra o captador de tiros (B) nem o oculte.  
7. Não reines o captador de tiros (B) durante o jogo.  
8. Se uma luz brilhante do sol reduz o alcance do tiro do laser. A distância do raio infravermelho pode ser afetada por condições de iluminação.  
9. Quando se joga dentro de casa, o raio laser pode refletir em paredes e espelhos para alcançar os jogadores.  
10. Também é possível disparar através dos cristais das janelas.  
11. Adicione sua pistola Laser Soldier® quando não a estiver usando. Deixar o produto encendido esgotará as pilas.  
**PRECAUCOES**  
O Laser Soldier® utiliza um raio de infravermelho. NÃO é um raio real.  
Jogue SOLAMENTE em áreas seguras. ALEJADO de carros e do tráfego.  
O Laser Soldier® contém cabos e correntes que podem produzir risco de estrangulamento em crianças pequenas e animais domésticos. MANTENHA Laser Soldier® fora do alcance de crianças pequenas e animais domésticos.

**5. Limpeza e manutenção\***  
Puedes limpiar Laser Soldier® pasando un paño ligeramente húmedo, con cuidado, sobre la superficie del producto.  
No uses lejía.  
Asegúrate de que está alejado de la luz solar directa y de cualquier fuente de calor.  
Mientras no utilices el producto, manténlo en un lugar seco.

**6. Garantía de calidad**  
Este producto cuenta con una garantía contra defectos de fabricación sujetos a los plazos de tiempo establecidos por la legislación vigente en cada país.  
Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

**ATENCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIAS**  
Este símbolo indica un contenedor cruzado tachado indica que Vid. sobre información y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos.  
No se lo deshecho de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generados de su hogar.

**Imported by Industex S.L.**  
809964056

**Industex s.l.**  
Av. P. Catalinas 24, 1º planta  
08950 Esplugas de Caldes  
Barcelona - Spain  
e-mail: industex@industex.com  
www.industex.com  
(+34) 93 254 71 00

**venteo**  
17 rue de la Cerresse  
CS 40023 SOIGNY LAUMONE  
95046 CERNY PONTOISE CEDEX  
FRANCE  
venteo@venteo.fr  
www.venteo.fr  
(+33) 1 34258551

**ISI GmbH**  
Erdwegstrasse 55  
D-20151 Oldenburg Germany  
www.isi.de  
+49 (0) 441 95 07 060

**BEST DIRECT**  
PO Box 202, Spa Junction NSW  
2086, Australia  
Best Direct International B.V.  
Sint Janstraat 25a  
1251 KZ Laren  
www.bestdirect.nl

**Best Direct International Ltd.**  
Australasia - Sumat.  
029 193 0300 www.bestdirect.fr  
Khandong - Sverige  
077 033 0300 www.bestdirect.se

Made in China  
Fabricado en China  
Fabriqué en Chine  
Hergestellt in China  
Prodotto in Cina  
Fabricado na China  
Vervaardigd in China

Industex s.l.  
P.N.A.: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano - Italia  
www.industex.com  
industex@industex.com

Laser Soldier® is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

